



ÚRADNÝ VESTNÍK

AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

Úradný vestník APV vychádza podľa potreby v šiestich jazykoch: srbskom, maďarskom, slovenskom, rumunskom, rusínskom a chorvátskom. - Rukopisy sa nevracajú - Inzeráty podľa sadzby	Nový Sad 28. december 2020 Číslo 68 Ročník LXXI	Ročné predplatné: 8800 dinárov. - Reklamačná lehota 15 dní. - Redakcia a administrácia: - Nový Sad, Vojvode Mišiča 1. ISSN 0353-8397 COBISS.SR-ID 17394434 E-mail: sl.listavp@magyarszo.rs
--	--	--

VŠEOBECNÁ ČASŤ

1135.

Podľa Zákona o platoch v štátnych orgánoch a verejných službách (vestník Službeni glasnik RS, číslo: 34/2001, 62/2006 – iný zákon, 63/2006 – oprava iného zákona, 116/2008 – iné zákony, 92/2011, 99/2011 – iný zákon, 10/2013, 55/2013, 99/2014, 21/2016 – iný zákon, 113/2017, 95/2018 – iný zákon a 86/2019 – iný zákon), a v súvislosti s článkom 27. Zákona o zamestnancoch v autonómnych pokrajínach a jednotkách lokálnej samosprávy (vestník Službeni glasnik RS číslo: 21/2016, 113/11, 2017, 113/2017 – iný zákon, 95/2018 – iný zákon a 86/2019 – iný zákon), Vyhláškou o koeficientoch na výpočet a výplatu plátov menovaných a dosadených osôb a zamestnancov v štátnych orgánoch (Úradných vestníkov RS číslo: 44/2008 – prečistený text, 2/2012, 113/2017 – iný zákon, 23/18 a 86/18 – zákon), Vyhláškou o úhrade trov a odstúpného štátnych úradníkov a zriaďencov (Úradný vestník RS číslo: 98/2007 – prečistený text 84/14 a 84/2015) a na základe čl. 35 a 36 odsek 1 Pokrajinského parlamentného uznesenia o Pokrajinskej vláde (Úradný vestník APV číslo 37/2014) Pokrajinská vláda na zasadnutí 28. december 2020 vyniesla

POKRAJINSKÚ VYHLÁŠKU O ZMENÁCH POKRAJINSKEJ VYHLÁŠKY O PLATOCH, ÚHRADE VÝDAVKOV, ODSTUPNÉ A INÝCH PRÍJMOCH DOSADENÝCH A ZAMESTNANÝCH OSÔB AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

Článok 1

V Pokrajinskej vyhláške o platoch, úhrade výdavkov, odstúpnom a iných príjmoch dosadených osôb a zamestnancov v orgánoch Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, číslo: 27/2012, 35/2012, 9/2013, 16/2014, 40/2014, 1/2015, 44/2015, 61/2016, 30/2017, 26/2018, 28/2019 a 16/2020) v článku 18 odsek 1 vypúšťajú sa slová: „Dosadené a“.

V odseku 2 toho článku vypúšťajú sa slová: „Dosadenej alebo“.

Článok 2

V článku 19 odsek 1 sa vypúšťajú slová: „Dosadené a“.

V odseku 2 toho článku vypúšťajú sa slová: „Dosadenej alebo“.

Článok 3

Článok 20 sa mení a znie takto:

„Zamestnancovi za každú hodinu práce nadčas patrí zvýšený plat vo výške hodnoty pracovnej doby základného platu zamestnanca, zvýšenej o 26%.

Výnimočne z odseku 1 tohto článku, na žiadosť zamestnanca a so súhlasom zamestnávateľa, ak to organizácia práce umožňuje, možno nadčasové hodiny prepočítať na voľné hodiny, takže za každú hodinu nadčasov má zamestnanec nárok na hodinu a pol voľna.

Mesačne prepočítané voľné hodiny za prácu dlhšiu od plného pracovného času zamestnanec musí využiť v priebehu troch mesiacov.

Zamestnanec, ktorý nevyžije voľné hodiny v dôsledku zániku pracovného pomeru alebo z iných oprávnených dôvodov, vyplatí sa navýšený plat z odseku 1 tohto článku.

Článok 4

Článok 24 sa mení a znie takto:

„Dosadená osoba má právo na náhradu mzdy z dôvodu skončenia pracovného pomeru obdobným uplatnením ustanovení zákona, ktorý upravuje práva zamestnancov v prípade skončenia pracovného pomeru.“

Článok 5

Táto pokrajinská vyhláška nadobúda účinnosť ôsmym dňom po uverejnení Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

POKRAJINSKÁ VLÁDA

127 Číslo: 120-101/2020-1
Nový Sad 28. decembra 2020

PRESEDA
Pokrajinskej vlády
Igor Mirović

1136.

Podľa článku 35 a 36 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o Pokrajinskej vláde (Úradný vestník číslo: 37/14), článku 21 Rokovacieho poriadku Pokrajinskej vlády (Úradný vestník APV číslo 28/17 a 30/19-oprava) Pokrajinská vláda na zasadnutí 28. Decembra 2020 vyniesla

**UZNESENIE
O ZRIADENÍ RADY PRE KOORDINÁCIU
A SLEDOVANIE AKTIVÍT V OBLASTI
EKONOMICKÉHO ROZVOJA NA ÚZEMÍ
AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY**

Článok 1

Rada pre koordináciu a monitorovanie činností v oblasti hospodárskeho rozvoja na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (ďalej: rada), ako príležitostný pracovný orgán Pokrajinskej vlády.

Článok 2

Do rady sa vymenúvajú

za predsedu:

- Branko Ćurčić, podpredseda Pokrajinskej vlády;

za zástupcu predsedu:

- Ognjen Bjelić, pokrajinský tajomník energetiky, stavebníctva a dopravy;

za členov:

- Nenad Ivanišević, pokrajinský tajomník hospodárstva a cestovného ruchu;
- Dušan Španović, zástupca pokrajinského tajomníka urbanizmu a ochrany životného prostredia;
- Vidosava Enderić, úradujúca asistentka pokrajinského tajomníka regionálneho rozvoja medziregionálnej spolupráce a lokálnej samosprávy.

Článok 3

Úlohou rady je:

- monitoruje prácu pokrajinských sekretariátov, ktoré sú zodpovedné za záležitosti pokrajinskej správy v oblasti regionálneho a hospodárskeho rozvoja.
- zvažuje iniciatívy pokrajinských orgánov, v ktorých pôsobnosti sú pokrajinské správy v oblasti regionálneho a hospodárskeho rozvoja.

- navrhuje Pokrajinskej vláde prijatie aktov týkajúcich sa oblasti rozvoja a zlepšovania uvedených oblastí.
- Rada pre informáciu predkladá Pokrajinskej vláde polročnú správu o vykonaných činnostiach.

Článok 4

Za vykonávanie úloh uvedených v článku 3 tohto uznesenia nemá predseda, podpredseda a členovia rady nárok na odmenu (cestovné náklady, diéty atď.).

Článok 5

Zástupcovia iných inštitúcií sa môžu, ak je to potrebné, zúčastniť na práci rady bez práva rozhodnúť, ak sa vezmú do úvahy záležitosti, ktoré sú pre tieto subjekty zaujímavé.

Článok 6

Na prácu rady sa vzťahujú ustanovenia rokovacieho poriadku Pokrajinskej vlády.

Článok 7

Odborné, administratívne a prevádzkové úlohy pre potreby rady vykonáva Pokrajinský sekretariát hospodárstva a cestovného ruchu.

Článok 8

Toto uznesenie nadobúda účinnosť vo ôsmy deň po uverejnení v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

POKRAJINSKÁ VLÁDA

127 Číslo: 02-215/2020
Nový Sad 28. decembra 2020

PRESEDA
Pokrajinskej vlády
Igor Mirović

Poznámka:

V tomto Úradnom vestníku APV sa neuverejňuje osobitná časť v súlade s článkom 5 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o uverejňovaní predpisov a iných aktov (Úradný vestník APV číslo 54/14, 29/17 a 12/18). V obsahu sa uvádza všeobecná časť, ako je uvedené, a osobitná časť, ako nasleduje, bez uvedenia čísla strany:

O B S A H

R. číslo	Predmet	Strana	R. číslo	Predmet	Strana
VŠEOBECNÁ ČASŤ					
POKRAJINSKÁ VLÁDA					
1135.	Pokrajinská vyhláška o zmene Pokrajinskej vyhlášky o platoch, náhrade výdavkov, odstupnom a iných príjmoch dosadených osôb a zamestnancov v orgánoch Autonómnej pokrajiny Vojvodiny;	2123	1142.	Rozhodnutie o uvoľnení predsedu a členov Správnej rady Fondu pre európske záležitosti Autonómnej pokrajiny Vojvodiny;	
1136.	Uznesenie o zriadení Rady pre koordináciu a monitorovanie činností v oblasti hospodárskeho rozvoja na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny;	2123	1143.	Rozhodnutie o vymenovaní predsedu a členov Správnej rady Fondu pre európske záležitosti Autonómnej pokrajiny Vojvodiny;	
OSOBITNÁ ČASŤ					
POKRAJINSKÁ VLÁDA					
1137.	Uznesenie o zmenách Uznesenia o ustálení Komisie na odcudzenie stavebných pozemkov z verejného vlastníctva Autonómnej pokrajiny Vojvodiny;		1144.	Rozhodnutie o udelení súhlasu k Zmenám a doplnkom Finančného plánu Ústavu pre kultúru vojvodinských Rusínov – Завод за культуру войводянских Руснацох на rok 2020;	
1138.	Uznesenie o zmene Uznesenia o ustálení Komisie pre uskutočnenie postupu dávania do nájmu objektov vo verejnom vlastníctve Autonómnej pokrajiny Vojvodiny;		1145.	Rozhodnutie o uvoľnení členov Správnej rady Domu zdravia Nový Sad Nový Sad;	
1139.	Rozhodnutie o zmene rozhodnutia o zriadení odbornej komisie pre poskytnutie mienky k prideleniu sociálnej pomoci;		1146.	Rozhodnutie o vymenovaní predsedu a členov Správnej rady Domu zdravia Nový Sad Nový Sad;	
1140.	Rozhodnutie o dosadení úradujúceho asistenta pokrajinského tajomníka kultúry, verejného informovania a stykov s náboženskými spoločenstvami		1147.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-7/2020-106,	
1141.	Rozhodnutie o dosadení úradujúceho asistenta riaditeľa Správy spoločných úkonov Autonómnej pokrajiny Vojvodiny;		1148.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-7/2020-107,	
			1149.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-7/2020-108,	
			1150.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-7/2020-109,	
			1151.	Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-7/2020-110,	
			1152.	Rozhodnutie o zmene Rozhodnutia o používaní prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-7/2020-27,	
			1153.	Rozhodnutie o prevode prostriedkov do bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 102-401-6/2020-18;	
			1154.	Rozhodnutie o prevode prostriedkov do bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 102-401-6/2020-19.	

VYHLÁSENIE STRATENÝCH DOKLADOV ZA NEPLATNÉ: 250 dinárov

Platba na účet č. 340-15329-18/smerovaná cez zberný účet 13/D.o.o. Magyar Szó Kft., Nový Sad, Vojvode Mišića č. 1

Text oznamu s potvrdením o zaplatení /vyhotovenie alebo fotokópia poukážky/ zaslať na adresu:

Úradný vestník APV, D.o.o. Magyar Szó Kft, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad

Vydáva: Pokrajinský sekretariát pre predpisy, správu a národnostné menšiny. Zodpovedná redaktorka: Dijana Katona. Tel. 021 487 44 27.

Tlačí: D.o.o. Magyar Szó Kft, Tlačiareň FORUM, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad.

Telefóny: Redakcia:064 805 5142; Služba predplatného: 021 557 304; Oznamovacie oddelenie: 021 457 633; E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs